



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ

- Проект на решение  
 Решение за публикуване

Номер: ОП-6(6) от 01/11/2013 дд/мм/гггг

- А) за откриване на процедура  
 Б) за промяна  
 В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

**Обектът на обществената поръчка е по:**

- чл. 3, ал. 1 от ЗОП  
 чл. 3, ал. 2 от ЗОП  
 Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура или CORRIGENDUM, до Официален вестник на ЕС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00579

Поделение: \_\_\_\_\_

Изходящ номер: ОП-6(6) от дата 01/11/2013

Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  
 по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

### I.1) Наименование и адрес

Официално наименование  
Община Струмяни

Адрес  
пл. "7-ми Април" №1

Град село Струмяни	Пощенски код 2825	Държава рБългария
-----------------------	----------------------	----------------------

За контакти Община Струмяни	Телефон 07434 3108
--------------------------------	-----------------------

Лице за контакт  
Станислава Тачева; Костадин Мешков

Електронна поща strumyani_oba@yahoo.com	Факс 07434 3105
--	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)  
Адрес на възложителя:  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org).  
Адрес на профила на купувача:  
<http://www.strumyani.org/subsection-43->

obschestveni\_porychki\_...html

**I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:**

(попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | <input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги                                |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба   | <input type="checkbox"/> Отбрана   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган  | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност                                   |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба  | <input type="checkbox"/> Околна среда  |
| <input type="checkbox"/> Публично-правна организация   | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност                            |
| <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация                                  | <input type="checkbox"/> Здравеопазване  |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____   | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
|  | <input type="checkbox"/> Социална закрила  |
|  | <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия                                    |
|  | <input type="checkbox"/> Образование   |
|  | <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____                               |

**I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:**

(попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги  |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия  | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги   |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт                   | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива         | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности   |
| <input type="checkbox"/> Вода  | <input type="checkbox"/> Летищни дейности   |

**Б) ЗА ПРОМЯНА****Информацията е за целите на:**

- извършване на промяна/техническа редакция  
 добавяне на допълнителна информация

**II: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА****II.1) Обект на поръчката**

- Строителство  
 Доставки  
 Услуги

**II.2) Наименование на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление)**

Извършване на строително-монтажни работи за обект «Благоустройство и реконструкция на спортни обекти. Рехабилитация на обществени зелени площи – градини, детски площадки и съоръженията към тях в община Струмияни, област Благоевград»

**II.3) Кратко описание на поръчката (както е посочено в оригиналното обявление)**

Строително-монтажните работи, предмет на възлагане в настоящата поръчка са основната част от изпълнението на два проекта: 1. Проект «Спорт, младост, бъдеще» по договор №01/321/00641 от 23.10.2009г. и 2. Проект «Играй с мен в зеления свят на мечтите» по договор №01/322/00393 от 23.10.2009г. Проект „Спорт, младост, бъдеще“: Специфичните цели на проекта са: • Възстановяване на спортни площадки в двете най-големи населени места на територията на община Струмияни – с. Струмияни и с. Микрево; • Подобряване на условията за масов спорт за

жителите на община Струмияни; • Възраждане на спортната дейност сред младото поколение; • Създаване на предпоставки за преодоляване на тенденцията на напускане на млади хора и повишаване на естествения прираст.

Проект „Играй с мен в зеления свят на мечтите“: Специфичните цели на проекта са: • Възстановяване на общодостъпни зелени площи и детски площадки в трите най-големи населени места на територията на община Струмияни – с. Струмияни, с. Микрево и с. Илинденци; • Подобряване условията за отдих за най-младите жители на община Струмияни; • Създаване на предпоставки за преодоляване на тенденцията на напускане на млади хора и повишаване на естествения прираст.

За постигане на целите по двата проекта се предвижда предприемането на рехабилитация на съществуващи и изграждането на нови спортни съоръжения, рехабилитация на обществени зелени площи – детски площадки и съоръженията към тях, насочени към подобряване на жизнената среда.

За изпълнението на обществена поръчка, предмет на настоящата процедура, от Изпълнителя се очаква да извърши строително-монтажни работи, включващи изграждане на нови и реконструкцията на съществуващи обекти към стадиона в с. Струмияни, обособяването на нов „спортен център“ с четири площадки за игра в парк „Байкал“ с.Микрево, изграждане на спомагателни постройки за обслужване на публиката и спортистите и облагородяването на средата на стадиона в с. Микрево. В резултат на изпълнените дейности ще се допринесе за подобряване на условията за практикуване на масови и индивидуални спортове, както и за провеждане на организирани спортни мероприятия. По този начин допълнително ще се насърчи спортната дейност сред младите хора и ще се създадат условия за повишаване на качеството на живот. Предвидените дейности по благоустрояване на зелените площи включват: премахване на отпадъци и нежелана растителност; изграждане на детски съоръжения и елементи, беседки и др., изграждане на алеи и площадки; обработка и заравняване на почвата; монтиране на пейки и кошчета за смет; засаждане на растителност и затревяване.

Всички предвидени дейности трябва да бъдат извършени в съответствие с изискванията на Наредба № 1 от 12 януари 2009 г. на Министерството на регионалното развитие и благоустройството. В наредбата са включени изисквания към устройството на откритите и закритите площадки за игра, настилките на площадките, които са много важни в зоната около и под съоръженията за игра и където се полагат ударопоглещащи настилки. Съгласно наредбата съоръженията за игра и ударопоглещащите настилки трябва да отговарят на EN 1176 и EN 1177. Спазването на нормативните изисквания ще гарантира безопасността на детските площадки и ще осигури възможност голяма част от заниманията да са достъпни и за хора с увреждания.

Настоящата процедура за възлагане на строително-монтажни работи се състои от три обособени позиции:

- 1.Обособена позиция №1 с предмет: „Благоустрояване и реконструкция на спортни обекти в с. Микрево, община Струмияни, област Благоевград“
- 2.Обособена позиция №2 с предмет: „Благоустрояване и реконструкция на стадион в с. Струмияни, обл. Благоевград“
- 3.Обособена позиция № 3 с предмет: „Рехабилитация на обществени

зелени площи - детски площадки и съоръженията към тях, в т. ч. доставка на съоръжения в с. Струмiani, с. Микрево и в с. Илинденци, община Струмiani, обл. Благоевград"

#### II.4) Общ терминологичен речник (CPV) (както е посочено в оригиналното обявление)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	45212200	
Доп. предмети	45212221	
	45212220	
	37535200	

#### II.5) Вид на процедурата (както е посочено в оригиналното обявление)

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП		
Открита процедура	<input checked="" type="checkbox"/> Ускорена на договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ускорена ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>	

Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП		
Открита процедура	<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>

### III: АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

#### III.1) Процедурата е открита с решение

Номер: ОП-6 от 18/10/2013 дд/мм/гггг

#### III.2) Референтен номер на доснето, издаден от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление, ако е приложимо)

#### III.3) Справка за обявления, подадени по електронен път (ако е известна)

<input type="checkbox"/> SIMAP
<input type="checkbox"/> Упълномощен потребител на РОП / чрез услугата "Електронен подател"

Година и номер на документа в РОП: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

#### III.4) Документ, за който се отнася тази публикация (в приложимите случаи)

III.4.1) Номер на обявлението в ОБ: \_\_\_\_\_ /S- от \_\_\_\_\_

III.4.2) Уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки: 00579-2013-0003(ppppn-уууу-xxxx)

III.4.3) Вид на документа в Регистъра на обществените поръчки: \_\_\_\_\_

III.4.4) Номер на документа (ID на документа) в Регистъра на обществените поръчки: \_\_\_\_\_

(Ако в поле III.4.3 е избрано "решение и обявление" се посочва номерът на обявлението в РОП)

#### III.5) Дата на изпращане на оригиналното обявление/решение

Дата: 18/10/2013 дд/мм/гггг

### IV: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Чл. 27а, ал.3 от ЗОП	<input checked="" type="checkbox"/> Чл. 27а, ал.9, т.2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 27а, ал.8, т.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 27а, ал.9, т.3 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 27а, ал.8, т.2 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 27б, ал.2, т.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 27а, ал.9, т.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 27б, ал.2, т.2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>

**V: ИНФОРМАЦИЯ ЗА КОРИГИРАНЕ ИЛИ ДОБАВЯНЕ**

(в приложимите случаи, за да уточните частта от текста или датите за добавяне или коригиране, моля винаги указвайте съответния раздел и номер на параграф на оригиналното обявление)

<b>V.1)</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Промяна в първоначалната информация, подадена от възложителя		
<input type="checkbox"/> Публикувани в Официален вестник на ЕС данни, които не съответстват на първоначалните, подадени от възложителя		
<input type="checkbox"/> И двете		
<b>V.2)</b>		
<input type="checkbox"/> В оригиналното обявление		
<input checked="" type="checkbox"/> В съответстващата документация за участие (за допълнителна информация моля направете справка със съответната документация за участие)		
<input type="checkbox"/> И двете (за допълнителна информация моля направете справка със съответната документация за участие)		
<b>V.3)</b>		
<input type="checkbox"/> В решението за откриване		
<b>V.4) Текст за коригиране в решението за откриване (в приложимите случаи)</b>		
<b>Номер и наименование на полето, съдържанието на което трябва да се промени:</b>	<b>Вместо:</b>	<b>Да се чете:</b>
<b>V.5) Текст за коригиране в оригиналното обявление (в приложимите случаи)</b>		
<b>Номер и наименование на полето, съдържанието на което трябва да се промени:</b>	<b>Вместо:</b>	<b>Да се чете:</b>
<b>V.6) Дати, които трябва да бъдат коригирани в оригиналното обявление (в приложимите случаи)</b>		
<b>Място на датите, които трябва да бъдат променени:</b>	<b>Вместо:</b>	<b>Да се чете:</b>
<b>V.7) Адреси, които трябва да бъдат коригирани (в приложимите случаи)</b>		
<b>V.8) Текст, който трябва да се добави в оригиналното обявление (в приложимите случаи)</b>		
<b>Номер и наименование на полето, което ще се допълва (частта от текста, която трябва да се добави):</b>	<b>Текст, който трябва да се добави:</b>	
<b>V.9) Друга допълнителна информация (в приложимите случаи)</b>		
<p>В Документация за участие, 04 ОФЕРТА за изпълнение на обществена поръчка, т.4. текста : ".....В случай, че бъдем определени за изпълнител, ще искаме да получим авансово плащане в размер на ..... (*посочва се число в проценти – до 20 %, а в никакъв случай не парична сума) % от стойността на договора.", да се чете: В случай, че бъдем определени за изпълнител, ще искаме да получим авансово плащане в размер на .....% от стойността на договора.</p> <p>02 Указания към участниците : т.9. „ Офертата се представя в един оригинал с надпис «Оригинал» и се комплектова с всички документи, посочени в настоящата документация във формата, в</p>		

която се изискват (оригинал, официално заверен препис или заверено от участника копие)", да се чете : Офертите, систематизирани съобразно посочените изисквания, се запечатват в три отделни непрозрачни плика, както следва: Плик №1 с надпис „Документи за подбор“, в който се поставят документите, изисквани от възложителя съгласно чл. 56, ал. 1, т. 1 - 6, 8, 11 - 14 от ЗОП, отнасящи се до критериите за подбор на участниците , комплектовани в три отделни плика със съответни надписи - „Оригинал“, „Копие №1“ и „Копие №2“. Плик №2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“, в който се поставят документите, документите по чл. 56, ал. 1, т. 7 и 9 от ЗОП, свързани с изпълнението на поръчката, комплектовани в три отделни плика със съответни надписи - „Оригинал“, „Копие №1“ и „Копие №2“. Плик №3 с надпис „Предлагана цена“, който съдържа ценовото предложение на участника, комплектовани в три отделни плика със съответни надписи - „Оригинал“, „Копие №1“ и „Копие №2“. Пликовете се запечатват в един общ непрозрачен плик. Върху този плик участникът посочва адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес и за кои позиции се отнася. Представянето на офертите в един оригинал и две копия е за целите както за извършване на тяхната оценка, така и за изпращането им в КЗК, ДФЗ и останалите компетентни органи.

т.17. "Техническото предложение следва да бъде изготвено по образеца от настоящата документация при съблюдаване на Техническите спецификации, и приложенията към нея, изискванията към офертата и условията за изпълнение на обществената поръчка заедно с приложенията към него (Приложение 2 и 2.а). ", да се чете: Техническото предложение следва да бъде изготвено по образеца от настоящата документация при съблюдаване на Техническите спецификации, и приложенията към нея, изискванията към офертата и условията за изпълнение на обществената поръчка заедно с приложенията към него (Приложение 2.1 и 2.2).

Приложение № 2.2 - Техническо предложение за изпълнение на СМР 1.1. „Описание на предложението за ..... всеки Участник следва да направи подробно и пълно описание на техническите преимущества..... Всеки Участник следва да представи подробно описание на предложението си за изпълнение на предмета на поръчката по етапи и в..... Участниците следва да направят и пълно описание на начините за осигуряване на качество по време на изпълнението....." да се чете: Описание на предложението за ..... „ всеки Участник следва да направи описание на техническите преимущества..... „Всеки Участник следва да представи описание на предложението си за изпълнение на предмета на поръчката по етапи и в..... Участниците следва да направят описание на начините за осигуряване на качество по време на изпълнението....."

1.4. „Описание на очакваните резултати от изпълнението на договора и на начина за постигането им - в тази част от офертата всеки Участник следва да обясни конкретно и пълно какви резултати ще бъдат постигнати в.....", да се чете : Описание на очакваните резултати от изпълнението на договора и на начина за постигането им - в тази част от офертата всеки Участник следва да обясни какви резултати ще бъдат постигнати в.....

## **VI: ОБЖАЛВАНЕ**

### **VI.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава РБългария
		Телефон 02 9884070
Електронна поща срсadmin@срс.bg		Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.срс.bg">http://www.срс.bg</a>		
<b>VI.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП</b>		
<b>VII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)</b>		
<b>VIII: ДАТА на изпращане на настоящото решение</b>		
Дата: 01/11/2013 дд/мм/гггг		
<b>Възложител:</b>		
<b>Трите имена:</b> /подпис и печат/ Емил Димитров Илиев		
<b>Длъжност:</b> Кмет на Община Струмяни		